



6 / 7-DAY SPECTACULAR CANADIAN ROCKIES (2021-22)

出發日期: 2021年10月18日至2022年4月11日(逢星期一、五)

DEPT: Oct 18, 2021 to Apr 11, 2022 (Dept. MON & FRI)

RYWC6/7-21

團號 Code	溫哥華酒店 Hotel selection (A / B)		出發日期 Dept. Date	雙人房 Twin	☆第三/四位 (同房) 3rd / 4th share room	單人房 Single	
RYWC6 (6天)	A	Hampton YVR Airport or similar	2021年10月18至12月13日 2022年1月3日至4月11日	839	359	1249	
			2021年12月17、20、21、22、24、27、29日	909	479	1369	
	B	Four Points Sheraton or similar	2021年10月18至12月13日 2022年1月3日至4月11日	879	359	1259	
			2021年12月17、20、21、22、24、27、29日	949	479	1379	
RYWC7 (7天)	A	Hampton YVR Airport or similar	2021年10月18至12月13日 2022年1月3日至4月11日	1029	479	1489	
			2021年12月17、20、21、22、24、27、29日	1089	589	1609	
	B	Four Points Sheraton or similar	2021年10月18至12月13日 2022年1月3日至4月11日	1059	479	1519	
			2021年12月17、20、21、22、24、27、29日	1119	589	1639	
門票 Admissions 國家公園門票、硫磺山纜車 (National Park fee & Banff Gondola)				包 8 餐附加費 Optional 8 Meals			
成人 ADULT	95	小童 CHILD (6-15 YRS)	45	成人 ADULT	290	小童 CHILD (2-11 YRS)	250

☆小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例，每房最多容納大小四人(露易斯湖堡壘酒店則以雙人房為主) Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons

☆團費以澳幣每位計算 Tour fare in Australian Dollar per person

露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，翠明假期特別安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星下的閒適，晨光初現的勵浴，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊仿如伸手可及，雪天、冰雪、山岩等倒影湖上，儼然置身仙境。

1 原居地 → 溫哥華

HOME CITY → VANCOUVER

乘航機由原居地飛往溫哥華，專人由於溫哥華機場接待，送返酒店；是日自由活動。From Home city fly to Vancouver. Meet at Vancouver airport and transfer to hotel. Free at leisure.

2 溫哥華 ~ 基隆那 ~ 三文灣

VANCOUVER ~ KELOWNA ~ SALMON ARM

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河谷開始踏上洛磯山之旅。午餐後前往參觀英女皇國宴之著名酒廠，由專人介紹紅白酒釀製過程，並

示範試酒技術，團友更有機會品嚐各種名釀。遊畢後，前往極負盛名的水怪湖，此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。繼而前往以農業出產盛名的維農參觀養蜂場，晚餐於當地餐館，住宿湖邊城鎮三文灣。(午、晚餐)

Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna for tour winery including wine tasting and tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogoopogo. Afternoon continue to honey bee farm visit. Early evening arrive at Salmon Arm. (L/D)

3 三文灣 ~ 班芙 ~ 露易斯湖

SALMON ARM ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

早餐後途經黃金鎮前往班芙市。午餐後途經班芙國家公園內的隧道山、弓峽谷及春泉堡壘。到達有小瑞士美譽的班芙小鎮後團友更可乘坐架空纜車(另付門票)登上海拔 7500 英尺之硫磺山，欣賞班芙市迷人景色。入夜後富有歐陸色彩的班芙大街別具格調，餐廳、商店林立。為方便團友自由活動，是日晚餐自備。及後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖，住宿於露易斯湖畔堡壘大酒店

(FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE) (早、午餐)

Morning travel through Golden to Banff Town. After lunch proceed to Banff National Park with spectacular view of Tunnel Mountain, Bow Valley, historical building - Banff Springs and Banff Gondola (admission optional). Late afternoon leisure at Banff before transfer to Lake Louise for overnight Dinner not included. (B/L)

4 露易斯湖 ~ 三文灣 / 維農

LAKE LOUISE ~ SALMON ARM / VERNON

早上有充裕時間享用酒店內設施或於露易斯湖畔漫步。湖面被白雪封蓋，有如置身於一片雲海，加上背景的山嶺，使你有若置身於仙境夢幻之中。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。包餐團友於於露易斯湖畔酒店餐廳享用豐富午餐。繼而途經位於冰原國家公園的羅渣士峽道。此峽道為一號公路之最高點(海拔 4330 英尺)於 1881 年由探險家(Albert Bowman Rogers)發現，這個偉大的發現亦促成了太平洋鐵路的完成。沿途崇山峻嶺之間的飛鷹劫、風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮都是途經拍照的好地方。傍晚時份到達三文灣/維農。晚餐於當地餐館。(午、晚餐) After a free morning, lunch at Fairmont Chateau Lake Louise. Leisure around Lake Louise before

溫哥華、洛磯山六天七夜皇御之旅

continuing to Salmon Arm for overnight. Dinner at local restaurant. (L/D)

* Meal plan include lunch at Fairmont Chateau Lake Louise *

5 三文灣 / 維農 ~ 甘露市 ~ 溫哥華 SALMON ARM / VERNON ~ KAMLOOPS ~ VANCOUVER

三文灣為三文魚每年大回歸必經之路。沿三文河畔之沼澤平原超過 150 種鳥類棲身。早餐於酒店餐廳，後前往以盛產花旗蔘知名的甘露市。午餐於中國餐館，餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。及後途經菲沙河谷，於黃昏抵達溫哥華。(早、午餐)

Morning transfer to Kamloops for lunch and tour of Ginseng Farm. Evening arrive in Vancouver. (B/L)

6 溫哥華 → 原居地 VANCOUVER → HOME CITY

早上驅車遊覽市內名勝，如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等，遊覽完畢後送往溫哥華機場。航機離開時間請安排於下午 3 時後。

Morning Vancouver city tour including Gastown, Stanley Park & Chinatown. After tour, transfer to Vancouver airport for flight back home. Please arrange departure flight after 3 pm.

參加七天團之團友，第六及七天行程如下：
For 7-day tour, 6th & 7th day itinerary as below:

6 維多利 VICTORIA

早上驅車前往 B.C. 省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後參觀北美著名

之寶翠花園，園中奇花異卉。下午前往市中心。傍晚乘船返回溫哥華。

Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to Butchart Gardens. Lunch included and time to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver.

7 溫哥華 → 原居地

VANCOUVER → HOME CITY
請參閱六天團最後一天之行程。

Please refer to last day itinerary of 6-Day Tour.

酒店 HOTEL	
Vancouver 溫哥華	A: Hampton Inn or similar B: Four Points Sheraton or similar
Salmon Arm 三文灣	Prestige Hotel / Hilltop or similar
Lake Louise 露易斯湖	Fairmont Chateau Lake Louise (Fairmont Rooms)
Salmon Arm / Vernon 三文灣 / 維農	Prestige Hotel / Hilltop or similar

如因酒店客滿，會選用同級酒店代替
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible

費用包括：

1. 專業華籍導遊
2. 五/六晚酒店住宿 (不設加床)
3. 豪華旅遊車 (內設彩電及洗手間)
4. 行程內所提及的門票及餐膳 (只適用於出發前已預定之團友)

費用不包括：

1. 如非包餐團員之所有膳食
2. 所有私人性質之費用，如電話費
3. 司機、導遊小費
4. 旅遊保險及酒店行李服務

Tour Fare Inclusions :

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath. Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed.
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admission and meals (optional) as specified in the itinerary.

Tour Fare Exclusions :

1. Items of personal nature such as laundry
2. Insurance of all kinds & Hotel portage service
3. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
4. Gratuity to guide & driver

旅遊須知
為公平起見，座位編排每天更改一次
每人只限寄倉及手提行李各一件
三人房及四人房以兩張床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人
衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣
行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知
各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還
建議購旅遊保險以確保個人利益
旅遊巴士及酒店提供之免費 WiFi 上網服務以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。
本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前 7 天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
入住酒店均為『全面禁煙』，包括房間、浴室、露台等。違例者將罰款 \$300 起。

THINGS TO KNOW
All seats are rotated daily and particular seats on coaches cannot be booked
One carry on and check in Baggage
3 RD & 4 TH person share twin room without extra bed. Maximum occupancy per room is 4 PERSONS (adult / child)
Wash & wear casuals, light coat or sweater for on the coach or on cool evenings. Comfortable walking shoes are recommended for all tours. Passengers should be prepared for occasional extremes. It could be unseasonably warm or cold for the areas you are visiting.
Orders of sightseeing may not follow the same order as per this flyer due to unforeseen circumstance.
We regret that no refunds can be made for absences or no-show for a tour, including but not limited to missed meals or sightseeing
We reserves the right to cancel tour should the total number of passengers is less than 20 people within 7 days prior departure.
All guestrooms are non-smoking. There will be a non-negotiable fee of minimum \$300 for any rooms that have been smoked in.
Travel Insurance recommended

/ 司機小費 GRATUITY		
6 天團 6-Day	導遊 Tour Guide	成人 / 小童 每位共加幣 \$57 Adult / Child Total CA\$57
	司機 Driver	成人 / 小童 每位共加幣 \$15 Adult / Child Total CA\$15
7 天團 7-Day	導遊 Tour Guide	成人 / 小童 每位共加幣 \$66.50 Adult / Child Total CA\$66.50
	司機 Driver	成人 / 小童 每位共加幣 \$17.50 Adult / Child Total CA\$17.50

取消訂位 CANCELLATION POLICY
*included change of name & departure date
Over 30 Days : \$100 Handling Charge / Person
21-30 Days : 50% Penalty
8-20 Days : 75% Penalty
Within 7 Days: 100% Non-refundable

特約旅行社 Your Travel Agent

有關報名詳情及旅遊細則，請參閱長城假期旅遊預訂表
For Terms and Conditions please refer to Great Wall Travel Tour Booking Form